

# KRYNICA

## KATALICKAJA TYDNIOWAJA HAZETA

Redakcyja i Administacyja: Dom pry Kaścieli św. Jana,  
kw. Nr. 2. Ad 11 da 2 hadziny,

Cena 50 kap. za numar.



### „Niamieckija Kazannia“.

Chто з нас ня чууhetaj pahoworki? Kožny. Tolki nia kožny razumieje, jak jana paštała, ádkul jana ūziałasia. A woś paſluchacie.

Polski wučony Anton Krasnowolski (Przenośnie mowy potocznej, Cz. II, wyd. Arsta) susim jasna tłumaczyć, jak hena pahowka zradziłasia.

U XIII wieku u Polšcy nadta hust a pačali sialicca niemcy. Na žal niemcam duža časta pamahali ū hetym ichnyja ksiandzy, jakich na toj čas dawoli mnoha bylo ū Polšcy. My wiedaim z historyi, što Kašcioł Katalicki u Polšcy, pašla pryniaćcia palakami—pahanami rymska — katalickaj wieri, byu doúhi čas u ścisłej zaležnaści ad niamieckaho r. kat. duchawienstwa, ad arcybiskupa u Magdeburgu. Hetaja zaležnaść nia byla małoju—niemcy, reč wiedamaja, apikawacca umiejuć. U toj čas nie mała siadzieļa pa polskich parachwijkach ksiandzoū niemcaū, jakija abo susim nie chacieli wučycza polskaj mowy, abo nadta słaba mahli hutaryć pa polsku. Tady išče mała ražvitaja polskaja mowa nia byla ū pašanie ū niamieckich ksiandzoū, katorja nijak nie mahli ściamć, čamu hetaj Palaki tak nia achwotna prymajuć wyšeju, bolš ražvituju, kulturnuju mowu niamieckuju. Nie raz u tyja časy bywała, što doúhja hody jaki ksiondz niamčura-u koždaju niadzielu i świata mučyū swaich parachwijkach swaimi niamieckimi kazanniami, dla bošaści u kaścieli słuchačou saūsim nie zrazumielymi, a dastupnymi tolki dla nadta małoha liku ludziej, dobrą razumiejučych niamieckuju mowu.

Musić nadia dadzieli, stalisia duža prykrymi tady Palakam henyja kazannia, kali słowy „niamieckija kazannia“ išče i dahetul, pašla siami wiakoū, słužać dla abażnačnienia taho, čaho my nie razumieim.

Drenny tady byu stan katalickaj relijiinaj ašwiety u Polšcy; ale heta nia dziwota; inakš być nie mahlo! Kalib tak dalej pajšli sprawy, chto wiedaje, mo, u Krakowi, Paznani nia bylob ciapier Palakoū i śledu. Adnak Boh daū u tuju paru niekulki polskich biskupau, jakija poūnya hlybokaj prywiazannaści da Kašcioła i hoča kachajućja swoj rodny Polski narod, na Synodach pačali wydawać zahady, kab nihodie i nikoli nia byli na polskich parachwijkach ksiandzy, niaūmiejućja pa polsku hawaryć. Zakid abniamiecywannia Palakoū treba zrabić nia tolki niamieckamu swieckamu duchawienstwu, bo i zakonnikи niamieckijā nie astalisia biaz winy prad sudom historyi. Bolš jak druhi u hetym adznačylisia Cystersy. Jani, budući u Polšcy i karystajući z báhatych polskich fundacyja, Pałakaū saūsim nia prymali da swaho zakonu!

U 1285 h. Synod polskaj prawincy zhaniū cystersau za lakuju rabotu; ale heta niamnoha pamahlo i išče niekulki wiakoū istnawali hetyja dziwosnyja adnosiny.

To ki u XVI wieku pad naciskam polskoj narodnej apinii udałosia prymusić niamieckich cystersau, kab pačali prymać da swaich klaštaraū i Palakoū.

Aproč taho niamieckija cystersy u kalonijach, jakija atrymliwali ad Polšcy, sialili niamieckich sialan, prwoziočy ich z Niamiečyny.

Ale nia tolki niemcy tady haspadryli ū r. Kat. Kaścieli ū Polšcy — šmat išče čužyncau siadzieļa ū joj, jak naprykład byli tam: cystersy francuski, benedyktyny italjanskija, českija i šmat inšych. Jakija tady byli ūptwy českija na R. Kat Kašcioł, pakazywaje toj fakt, što słowa polskaje „Kryž“ uziata z českaj mowy, pahodzić ad českaho słowa „Križ“. I naša bielarskaje słowa Kryž adtul biare swoj pačatak. I nie tak daūno Kataliki-Palaki stalisia ūžo wolnymi ad „niamieckich kazanniau“. Adzin ksiondz z Galicyi razkazywaū mnie, što išče nia tak daūno. u Galicyi było mnoha ksiandzoū čechauj. Woś adzin z ich raz pierad pracesja u wialikim poście zapiejaū „Jezu Chryste Panie mlody!“ (sapraudy) zamiest „Jezu Chryste Panie mity!“. Lohka dadumacca, što za kazannia hawaryū taki ksiondz da polskich sialan.

Ciapier ūžo usiaho hetaho u Polšcy. niam — Palaki mająć wolnaś u kaścieli A ja, pišući hetu staćciu, dumaju ni ab čym druhim, jak tolki ab swajej Maci-Bielarusi. Musić i wy, darahija čytačy, čytajuci hetyja słowy, raūniali toje, što u Pošcy dziełasia u siarednich wiačach, da faho, što dzieicca ciapier u našaj rodnaj Bielarusi?. Što było kryudaj dla Palakoū, ciž maje nia być kryudaj dla Bielarusoū? Ci my hošy narod, jak Palaki?...

My ciešymisia sa šeascia paštaušaj Polšcy, my budzim jej spahadać, ale inusić być sprawiadliwaśc u našych adnosinach. My nia worani polskoj mowy, my jaje palubimo moža išče bolš.

Niachaj słowy „niamieckija kazannia“ buduć pastajannym zakidam dla tych, što ad wiakoū kormiać sapraudy niamieckimi

kazanniami dušučiomnaho katalika Bieła. rusia! Niachaj jany patul prypaminajuć usiamu świętu zrobiliu nam kryūdu, pakul jana nia zhinia z žycia i z ludzkoj pamiaci.

Saładuch.



## Kutok ab Unii.

Što kataliki sławianie dahetul tak mata zrabili dla pažnania uschodniaj cerkoúaj sprawy, prycyna joś u tym, što sily našy razdroblany. Niewialiki lik pracowników na hetym poli jość pakinuty sam sabie. Znača, treba nam pradusim zarhaniawacca i tak zlučanymi siłami pracawać dzieła kulturna—reliijnego ražičcia sławianu. Meta i dziejalnaśc hetaj arhanizacyi pawinny razšyrycca na ūsich sławian. Prawaslaūny Uschod nie pawinen być wylučanym z hetaho. A dla taho, kab Kašciot Chrystowy mieū z nas niekali tuju karyć, jakoj maje prawa spadziawacca, pradusim musim my apiorcisia na pažnani Chryścijanskago Uschodu. Jośc heta adna z našych Katalickich pawinnaścje, zlučanaj z wialikim praktycnym značeñiam dla našaj reliijnego-kulturnej sprawy, i jośc sposabam našaj arhanizacyi.

Praſesar Fr. X. Grivec.

## Wouk Jahnio usioždyki žjeū.

Kab zakryć Budslaūskuju Bielaruskuju Himnaziju, nikatoryja polska stery uwieś čas rabiili na jaje napaści. Maju ich spisanych dla historyi dawoli užo, ale wo jaše pribylo: z „Dziennika Wileńskiego“ (N 149, 15-X). Słowa „gimnazija“, „Dz. Wil.“ piść na śmiech, robiący z dwuch kancou zakawyki (cudzisłów). Pra dyrekta, tak manić: „Na czele tego sławetnego zakładu stał niejaki Wasilewicz—komisarz bolszewicki“. S takim prožviščam (familijaj) kamisar u huberni byū, ale toj i ni radnia dyrektaru i rodam z druhoj wołaści, i nikoli wučcialam nia byū. Zmanić, što dyrektor himnaziji byū bałšawickim kamisaram lohka, ali jakim? Toż ni sakret, kali wiedama, što daūniejszy adzin wučcial byū „bolszewicki komisarz oświaty na powiat Wilejski“.

I što „obydwaj towarzysze nie mieli odwagi pozostać w Budslauiu wobec zbliżających się wojsk polskich“ — heta taksama mana, bo „komisarz oświaty na powiat wilejski“ pakinuū Budslaua i himnaziju za wosim miesiącu pierad prychodam wojsk polskich. A dyrektor himnaziji nawažyšy być na zjeździe wučialskim u Wialejca, prypechaū tudy u toj dzień, kali u Wialejku uwajšio polskaje wojska. Tam jon i astawaūsia pakul zjezd končyūsia. Bywaū tam nieskulki razoū u polskaha kamendanta na pirahaworach ad imienina zjezdu, i jak delehat ad zjezdu wylechaū z „przepustką“ wialejskaha polskaha

kamendanta u Babrujsk dla wučcialoū pa pensiju, nia wypłačanuju bałšawikami az za 5 miesiącaū. Tam atrymaūšy z Budslaūwa pirastańu telegramu, što u Maskwie bałšawiki, pryznaūšy jaho buržujom, zebrałi na daūniejsaj jaho kwatery rečy (meblu, náčynia, muzyku), musiū pajechać ratawač ich; a što z im dalej stałasia niawiedāma.

Mana i toje, što „Wślawetnem gimnazjum pozostali działacze pomniejsi, którzy tam dawnego ducha bolszewickiego pielegnowali nadal“, bo legijony prysiatam, kali u himnaziji ničoha nia było i dahetul nima, bo polskimi čynam zaboronieni raspačać nauki na nowy školny hod.

A dla čaho hwałt što: „gimnazjum rzeczone było zwyklem gniazdem propagandy bolszewickiej w tamtych stronach“, što „wślawetnem gimnazjum pozostali działacze pomniejsi, którzy tam dawnego ducha bolszewickiego pielegnowali nadal“, — kali ks. probašč budslaūski i wojt gminny uhawary i ich woś nidaūna nawet pirajscy wučcielkami u polskuju škołu? Značycca, usia hena mana patrebna była kab zakryć bielaruskuju himnaziju i kab mieć wučcialoū dla polskaj škoły.

Pašla henaj usiej many nadta cikawy dalejšja słowy „Dz. Wil.“ „Szczegóły powyższe rzucają charakterystyczne światło na działalność szkół białoruskich, no i na Radę Białoruską Wilenszczyzny, która wedle informacji „Wil. Kur.“ ma „użyć wszelkich wysiłków, by w gimnazjum izeczonem wykłady wznowić“. Tut uwieś cymus u hetych sławach. Pašla hetaha zarazza akružny školny inspektor doktar Wenslaūski prystaū nawet pisany nakaz, što „wznowić“ nauki u himnaziji — barani Boh!

Mała hetaha, — „Dz. Wil.“, adnym zachodam druhu streł skirawaū u druhoje miejsca: zahubiušy jahnio, daj zahubić pastucha. Oś i piśyć: „Chcielibyśmy wiedzieć jedno: czy ks. Stankiewicz redaktor „Krynicę“, robiąc reklamę w swem piśmie dla tej szkoły, wiedział o jej przeszłości i tendencjach?“

Mała i hetaha — dalej bolś many u „Dz. Wil.“: „Jako dalszy ciąg komunistycznej „jaczejki“ istniał tam tak zwany „Wianoczek“, w skład którego wchodziła młodziesz szkolna“. A papiaūdzie, „Wianoczek“ składałsia z darosłych, załažyśia przy wolnościach za czasu Kierenskaha (u Lipni miesiąc 1917 hodu), kali jaše himnazii susim nia było i nia było tam školnej młodzisi, i užo daūno zamior, bo u Lutym m-cy 1918 hopu padcas prychodu Niemcaū,—značycca tady, kali „jaczejki“ i ni radzilisia jaše.

Dalej bolej dy užo pachnić i astroham: „Jakie učucie żywioł „Wianoczek“ względem żołnierza polskiego świadczy fakt, że w jego lokalu znalazła żandarmerja polska ukryty kulumot bolszewicki!!!“ Z hetakaj adwahi majo prastackaje sumleńte nie nadziwicca, jak heta tak možna manić? Hetaž tady (u Lutym m-cy 1918 hodu), kali „Wianoczek“ zamior, chiba i na świeciania hyło polskiej żandarmeryji; a „względem żołnierza polskiego“ nispadziwanaha tut tady pry niemcach nawet praz Palakaū, — „uczucia“ „Wianoczkę“ možna tolki prydumać, jak prydumana, što „w jego lokalu znalazła żandarmerja polska ukryty kulumot bolszewicki!!!“

Na astatał z minaj Don Kichota „Dz. Wil.“ piśyć: „Zresztą nie dziwi nas wcale stanowisko „białorusinów“, robiących dzisiaj politykę. Przyszłość wykaže jeszcz

więcej faktów, ilustrujących dążności i zamaskowane tendencje tego ruchu“

Prychodzicca, i nam nia dziwicca, kali chto z bielusoū spahardzić hetkimi palakami, jakija robiać palityku u „Dz. Wil.“. Z časam peūna wykryicca kudy bolś faktaū, katorja rysujuć, kudy miecić i na što wiernie paħanaļa palityka henych palakaū.

Pytaj i, spytaj i ja: ci ks. Józef Songin, wydawiec i ukłajčyk „Dziennika Wileńskiego“, padajucy tašy u swajej hažeci procu Budslaūskaj Himnazii, swiadoma heta rabiū, i z jakoj metaj?

Adwardy Budzka.

Inšyja hazety prašu piradrukawać.

## Wiačornaja hutarka.

Nie kładzisia, dziciatka, bez paciorau, bo drenny son prysnicca. Ukleń — wo tak — na łožaku, a ciapier zmoū: „Aje naš.“ Ja tut prysiadu, a ty raskažyš, dziebyu praz dzień. A cichańka, bo widziš Niusia śpić užo, a tata woś-woś z dwara wiernicca...

Jak ja ūstaū zraňnia, tak zara i paciebi da dziajcej. A mama tady wiarnuła mianie i nakarmiła. A smačnaja kaša była, tolki niešta chrumsieła ū zubach jak kamenyki. A toj Daniuk bjecca i na ulicy; jak mianie ubačyū, zara nazwaū: „Murzaj“ i śmiejaūsia, što ja ū kašulinie, a jon užo ū portkach. Ja ad jaho uciok, a jon spataku Helku Hryhoranku i nabiū jaje. A pašla Helka znajšla mianie i my pašli pad parkan hladzieć, što na panskim dware. A wokny byli zawiešany: musiē ad sali slonca.. Mama, chto heta tkaū panicu takoj je adzienne hladkaje? — „Majo, dziciatka, heta žydy im takoje adzienne robiac. Ale adzienne — heta ničoha, woś treba staraca, kab duša była hladkaja i čystaja.. Chrystus u prosią kašulce pa ziamielca chadziū“. — „A hetu panicok zaūwažyū nas, jak praz šceliny hladzieli, i pakazaū mamie. I wo jany išli u našu staranu, a my chacieli ūciakać, ale panis nas pazwała. My tady nia wiedali, što rabić, bo panis niešta da nas hawaryła. A ja pahladzieū na Helku, jak jana stała s palcam u zubach, i kašulka jaje široka rasčyniłaśia na hrudziach. Tady panis chaciela jej zašpilić, ale nia było guzika, a panis śmiajaūsia.. Tady prylacieū da nas pansi sabaka „Lord“ i torknuū Helku swaim nosam u samy hrudzi, a ja udaryū jaho pa wušach, a panis pichnuū mianie nahoj, a panis niešta na jaho paswaryłasia... Mama, čamu panis tak sabak lubiać? Bo Dauuk, jak hdzie ubačyć Lorda, zara na jaho kamieniam, a panis tak całuje — ja widziaū raz.“

„Cicha, dziciatka, Boh-Jezus dobrych dzietkaū caławaū i tuliū da serca! A Daniuk niadobry, što kidaje kamieniem, bo i sabaku balić. I to nieprauda, što: žyd, pan i sabaka — wiera adzinaka! Spi užo, dziciatka..“ „Mama, a ja, ci budu bahatym?“

„Budziš, dziciatka, budziš: tolki słuchaj mamie i nauučysia być da ūsiaho dobrą zdatnym, bo nam ciažka hroš zarabić...“ „A pašla tak Helka paciaħnuła mianie za rukawo i šapnuła: „Ty dobrý, Staſuš, i adwažny, bo sabaki nie baišsia!“ ale i jana Lorda nie baičca, tolki najhorš pałochajacca, jak ubačyć paniča... Mama, a mianie Daniuk Murzaj nazywaje!“ „A bo ty peūna niamyušsia wychodziš. Pomni zaūtra pamycisia. Nu spi užo, spi — niačaj aniołčyk ūciaraže snu twajho!“..

Ko-st.

# PIEŚNIA.

Świecić zorka jasna—cudna na święty boży ūwies,  
U paśwacie tonie wioska, hory, sad i les;  
Żywa nočka aharuła sonny cęły kraj,  
Saławiejka adazwaūsia, byū na świecie maj.

Na wajence Janka biūsia, los jaho tam hnaū,  
Šlozy liū pa rodnej wioscy, až ad kuli paū;  
Darma zočka aświetlaje nadmahlny kryž,  
Janka śpić snom doūhawiečnym — taka wola zwyz.

Uzyšoū miesiąc jasny—poūny, dremić sonny święty,  
Kamuž heta jasnaj nočaj supakoju niet?  
Załamaūšy biely ruki mara jdzie praz haj,  
Cicha šepcuč wusny biely: „Janku mnie addaj!...”

Kazimir Swajak.

# Z BIEŁARUSI.

**Wioska Arlaniata**, Baruńskaj parachwii, Ašmianskaho pawietu.

Wioska naša, jak kažuć, „choć małenkaja, ale udalenkaja“. Udalenkaja jana nia tolki dzieła taho, što priyoža pamiascia nad rečkai, za jakoj padymaicca dawoli wysokaja „lysaja“ hara, ale udalenkaja jana pracusim swaimi ludzcam. Ludzi, jakija žywuc u našaj wioscy — heta ūsio najbolš świedamya Bielarusy. Jany užo dobra wiedajuć, što jak kataliki, tak i prawaslaūnyja—dzieci adnej Maci Bielarusi. Jany užo taksama dachodziać da prakanannia, što Bielarusam treba być naram i mieć swaju Dziorżawu. Da takoha prakanannia dachodziać świątejšja, razumiejšja sialanie našaj wioski, bo nikatoryja baby, a taksama i mužcyny, jakija išče u dušy swajej mająć šmat astakau panšcyny, dyk i ciapier chacieilib astaca padniawolnymi, ale takich mała.

Što datyčyć praświety, dyk naša wioska, staić dawoli wysoka. Praūda, jość u nas niehramatnyja, ale heta sa starejšych, a małdyja blizu ūsie hramatnyja.

Z našaj wioski niekalki čaławiek, jak kažuć, wyšli ū ludzi, miž jakimi jość adzin ksiondz; Hetyja našy wučonyja, jak my ich nazwyaim, astalisja wiernymi synami Bielarusi i ab našaj wioscy nie zabywajucca: jany časta da nas dawiedywajucca, kab nam razkazać, što dzieicca na świeci, i jak maicca naša Maci Bielaruś.

Ahułam treba skazać, što našy sialanie-Bielarusy honiacca za nawukaj. Wot choćby ciapier my ūzo maim u swajej wioscy wučyciaiku i škołu, da jakoj chodziać dzieci z susiednich wioskau.

Wučyciaiku nam taksama Boh daū dobrju. Jana dobra razumieja, što treba wučyć dzietak bielarskich papraūdzie, nie ašukiwajuć ich, heta znača—nie tumačaćy im, što jany raz kataliki, dyk ūzo i palaki; wučyciaika naša dobra razumieja, što treba wučyć dzietak lubić nia tolki čujoje, ale i swojo rodnaje, što kožny narod ad Boha maje swój pačatak, što Bielarusam treba pamahyć ūsio heta zrazumieć, bo jany sami duża zahnanya i ačmučany.

„Krynic“ da nas dachodziać dawoli akuratna. Z hetaj hazetki my nadta zdawolany i najbolš lubim my jaje, što jana prosta ū wočy praūdu reža, i što jana sapraudy razumieja usiu niadol Bielarskaho

narodu. Praūda, nikatoryja z sialanam (sa starejšych) kažuć, što im ciažka čytać pa bielarusk, bo jany da hetaho nia prywykšy. Ale tut ničoha dziūnoha, wiedama što biez praktiki, dyk trudna čytać. Znacjucca treba, kab pa školach usiudy biezpramieni wučyli pa našamu čytać.

Moža išče što zrašlosiab napisać, kab tak bolš padumać, ale heta pastarajusia zrabić druhu raz.

Arlaniacki.

**Wioska Kaŭkieli**, Iwiejskaj włości, Ašmianskaho pawietu. Dumaju sabie —usie pišuć u „Krynicu“, dyk čamuž nie napisać i mnie. Praūda, nima čym chwalicca, ale niešta možna skazać i ab Kaŭkielach. U našaj wioscy žywuc toiki Bielarusy. Usie jany dzielacca na bielarsuā-katalikou i bielarsuā-prawaslaūnych. Prawaslaūnych bolš, jak katalikou. Sialanie našy žywuc zhodna, jak rodnyja dzieci rodnej staronki Bielarusi; Bielaruś jany duża lubiać.

Škoły išče pakul što nima. Ciažka uzdabycca na wučycia. Moža jakniedudź zharuścim. Wiedama, naša pryšlaśc, naša dola—u praświecie našych Bielarsuā.

„Krynic“ tak jak i nie dachodziać. Časam niechta pypadkam prywiazie z Wilni, u jakuju takža nia lohka dabracca. Zatoje, jak złowim swaju hazetku, dyk naciešyccia nia možym. „Krynic“ nam nadta ū spadobu.

Susied.

**Wioska Adamčuki**, Ławaryskaj parachwii, Wilenskaho paw. Nima kamu dbać ab nas. Hetaž dahetul my nie maim škoły, dyk ahułam pašszej parachwii zdajec nima škołaū, kali jość, dyk nadta niewialiki lik. A chacielesiaib mieć swaju škołu, kab wućyć bielarskich dzietak, kab pryhataulać pryšlaśc narodu.

U nas usie bielarsuā-kataliki.

„Krynic“ my atrymliwaim tady, kali sialanie našy jeduć u Wilni i tam kupiać hazetku. Hazetka „Krynic“ našym sialanam nadta padabaicca. Ludzcy našy ahułam kažačy wiedajuć, što jany Bielarusy i začynajuci storaz bolš lubić ūsio bielarskaje. U hetym šmat im pamahaje wikary z Ławaryšak Ks. S. Sidewič. Jon lubić praūdu, dyk i ab Bielarusi praūdu haworyć i tym aświačaje ciomnych Bielarsuā. Niektali naš Bielarus ſchyra padziakuje Ks. Sidewič, što jon pamoh jamu znajći samahisiebie. Šchyry.

# Z WILNI.

Prykaz ab farmawańni Bielarskaj Armii.

Centralnaja Bielarskaja Rada Wilenšcyny i Horadzienšcyny niedaūna atrymała z Waršawy ad swaich predstaunikou hetakuju telegramu: „Zahad ab tarmawańni armii padpisan u čećvier. Zasyłaniem najhlybiejšaje prywitańie u histaryčny moment začatku twareńnia aružnaj nacyjanalnej siły, jakaja budzie baranić našu bačkaūšunu“. Aleksiuč, Kanapacki, Aūsiannik, Focht.,

Zakrycie Bielarskaj himnazii.

Školny Inspektor Wilenskaha Okruhu p. Wenczański pawiedamiu Centralnemu Bielarskuju Radu Wilenšcyny i Horadzienšcyny, što zakrytaj polskimi ułaściom Bielarskaj bielarskaj himnazii ion nia moža dać pažwaleńnia na jae atkrycie zatoje, kali buduć da hetaha padchadzia, čyja warunki, sa starany Wučebnaha Okruhu nia budzie pieraškod da atkrycia tamna odnaj bielarskaj škoły. Z hetaj prycyny, Centralnaja Bielarskaja Rada Wilenšcyny i Horadzienšcyny padaje wostry protest na imia Centralnaha Polskaha Urudu.

Rospusk 2-ch karotkaterminowych Bielarskich Wučcialskich Kursau.

25. X. 19. Školny Addziel Centralnaj Bielarskaj Rady Wilenšcyny i Horadzienšcyny zakončyšy kurs prahramy, rospusciu Wučcialskije Kursy. Na kursach było 233 bielarskich wučcialoū.

Memoryjał s prycyny nieapłaty bielarskich wučcialoū.

Centralnaja Bielarskaja Rada Wilenšcyny i Horadzienšcyny padała na imia Hienieralnaha Kamisaia Uschodnich Ziamiel memoryjał u sprawie nieapłaty bielarskich wučcialoū, prosiačy, kab u sprawie apłaty bielarskich wučcialoū, byli jany u prawach ziaūnany z polskimi wučcialami.

Biazdolnyja bielarskija dzieci.

U pieršych dniach kastryčníkai siol h. u bielarskuju himnaziju ū Wilni prywiaźli zpriyfiantowaj pałasy 70 bielarskich dziecięc.

Dzieci hetyja byli ū wielmi ciažkich warunkach; jeli trawu, žyli ū akopach. Niahledziačy na chałodnuju paru, dzieci biaz wobuju, biaz ciopłaje wopratki. Spačatkū zdawałasia, što prakarmić dziecięc budzie nia wielmi trudna. Jość roznyja kamitety, jakija dastajuć pradukty, wopratku, wobuj i h. d. dla dziecięc Bielarusi i Litwy ad Ameryki, ad katorych i možna budzie da stać ūsio patrebnej. I woś užo dwa tydni, jak tyja, kamu daručana apiekawacca nad dziecięc, chodziać ad adnaje dabradziejnej ustanowy da. druhoje, ad adnaho addzielu da druhoħa, čas prachodzić, a dasiul ničoha nie zmahli dastać. Mo' daśc Boh udasca! Sprawa ūzo na dobrą daroz.

Dziacinnaja wiečarynka.

25-ho kastryčníka, u Bielarskaj himnazii adbyłasia wiečarynka, jakuju sprawili dzieci, pryczewianyja spad frontu. Dzieci

duża dobra u čysta piełaruskaj mowie deklamawali wieršy, plajali pieśni i nadta sprytne adskakali biełaruski narodny taniec „lawonichu”.

Uwieś dachod, jaki udalośia sabrać z wečarynki, abwierniany na patreby samych za dzaciej.

### Ciažkoje pałažennie biełarskaho wučycielstwa u Słonimščynie.

Centralnaja Biel. Rada Wileńsczyne i Hrodzienščynu atrymała dakkad ab ciažkim pałaženni biełarskich wučycialou u Słonimskim pawieci. Biełarskim wučycialam, skončyšym polskija kursty, polskija ułady abiacali dać biełarskija škoły, ale i da he-tul nie dajuć.

Biełarskija wučyciali chacieli tam załažyć kružok biełarskaj młodzi, ale ūzo niemahčyma.

Dakładcyki prosiać Radu, kab pastarałasia wiarnuć Biełarusau Biełarusi u hetu ważny histajčny mament, i kab dabiwałaśia roūnych prau jak dla polskich, tak i biełarskich wučycialou.

### Pišmo u Redakcyju.

#### PANIE REDAKTARI!

Hazeta „Dzieńnik Wileński” u № 149 pamieściła stačju pad zahałoūkam „Biełarskie Szkolnictwo”, u karoraj dawodzić da wiedama swaich čytačoū ab „faktach”, susim nie majučych praūdziwaha fyndamentu.

Ananimny autor stáčci „D. W.” piša byccam u raspisańni lekcyj Wilenskaj Biełarskaj Himnazii nima hädzin dla wykładańnia polskaj mowy.

Heta niepraūda! Polskaja mowa wykładajecca u himnazii 24 hadziny u nia-dzielu, šo usiaki moža lohka ubačyć u raspisańni lekcyj.

Napisaušy niepraūdu, slapy ananim „D. W.” rap’iam kryčyć dalej ab tym, što uradowyja polskija sfery nie pawinny da-wać takoj antypolskaj i rusyfikatorskaj himnazii nijakaj dapamohi. Woś dzieła čaho patrebna była „D. W.” heta wydumka! Treba zadušyć adradžajučusia biełarskuju škołu i kulturu wydumanaj naprasli-naj, a potym hoładam, choładam i h. d.

U dalejšym „D. W.” žwiartaje uwahu i asabista na miane. „D. W.” «dawiedaū-sia», što ja — «rasiejac», što ja słaba ha-waru pa biełarsku, što ja byušy redaktar čornasociennych mahiloūskich hazet: «Mahilewskich Eparchialnych Wiedomostej» i «Mahilewskich Hubierskich Wiedomostej», što z majej pisaniny u hetych hazetach lohka pa nać, što ja wołah palakoū, katali-cyzmu i «panoū». «Pana M. Kochanowicza znamy dobrze z Mohylowa—odznaczał się skrajnym polonotobstwem», — tak za-kai čywaje maju karo kuju biografiyu ananimny najmit polskaj lekcyi i, śmiajučy-sia, dabaūlaje: «dziś to „wielki“ białorusin!»

Piešy raz jašče innie prychodzicca sustrečać ab sabie u hazetach takuju brud-nuju niepraūdu. Ciž mož a pisać u ha-zecie, što miane «dobra znajem» i rabić miane redaktaram hazet «Eparchialnych Hubierskich Wiedomostej», kali ja niko-

li, nia byuň nia tolki redaktaram, ale i su-pracoūnikam «Eparch. i Hubernsk. Wie-dam» u Mahilowie i nidzie. Na akim-žā «dobra znajem» pabudawany i abwinawa-čeńia «D. W.» mianie u tym, što ja — «wróć polaków, katolicyzmu i „panów“ i skrajny polonotob». Ni jak pedahoh, ni jak hlašny, wybrany ahułnym hlašawaniem mahileūskaj Dumy, ni jak staršynia Mahileūskaj Biełarskaj Rady, ni jak prywatny čaławiek, ja nie pajaūtaū polona-fstwa i, stajučy na hruncie adradžeńia Biełarskaha narodu, jak nacyanalist—biełarus, ja zmahaūsia sa usimi woraham-hetaha adradžeńia, jakoj by nacyanalnaści i wiery jany nia byli, i staraūsia znajsci padtrymańnie u wa ūsich tych, chto pryzazi na adnasiūsia dā idei adradžeńia Biełaru-si, jakoj by nacyanalnaści i wiery hetyja pryzacieli nia byli. Stož datyčyē maich ad-nosin da «panoū», to saznausia, jak unuk i praūnuk tych, pa čyjej spinie hulali pałki i bizuny panščyny, ja nia lublu «panoū» ale nia tolki polskich, a i ūšalakich.

Jak kiraūnik Školnaha Addzielu Centralnaj Biełarskaj Rady Wileńsczyne i Ho-radzienščynu na usie zakidy ananimnaha aūtara ab začynienaj Buciauskaj himnazii, jak hniazda balšawizmu, pawinen auka-zać, što za adnaho, ci dwuch karać blizu ūwieś pawiet nielha. Sprawa Buciauskaj Biełarskaj himnazii susim jasna. Jaje cho-čuć piačot haspadaroū Buciauskaj hminy, ab tym jany padali u Radu prašeńnie. Usie lamentacyi D. W. i jaho duchoūnych pryzacielaū ab hniazdzie balšawizmu — staryja pieśni na nowy ład Sprawa tut susim nie u balšawizmie, a u palityce «D. W.» i in-nych žadajučych udušeńia adradžajučsia Biełarusi. Cikaūna, ci udasca zadušyć?

Skažu jašče nekalki słoū ab tym, što ja, jak kaža D. W., «rasiejac» i słaba hawāru pa biełarsku. Ni pa radžeńiu (Mien-skaja ziamla, Nawahrudzki pawiet), ni pa swajej nacyana na—palityčnaj prynadležnaści, ja nie liču siabieni palakom, ni rasiejciam, a tolki biełarusam. A što datyčyē ma-jej słabaści u biełarskaj mowie, to ab hetym sudzić mienš usiaho wypadaje takoj dalokaj ad usiaho biełarskaha i worażaj da biełarusyū hiezecie, jak «Dzieńnik Wileński». Staršynia pedahohičnaj Rady 1-j Wileńskaj Biełarskaj Himnazii.

M. Kachanovič.

Kastrycnika 16 dnia 1919 h. m. Wilna.

### USIAČYNA.

#### Niabywały.

Biada niabywałamu! Wot choćby naš Jachim. Žyū adludna i nia wiedaū, jak ludzi pcoły hadujuć. Zdałyłasia raz, što ion byuň u pčalara i hetu dzū uju žywiotku pabačyū. Pcoły heta jšče nia dziwa: ot muchi, ale miod—reč smačnaja. Zacha-ciełasia woś i Jachimu zawiesci hetu ne-kaštoūnu žywiotu. Susied widzic, što Jachim nie znaje, što da čaho. «Reč p-o-staja, kaža, wažmi ū skrynačku štuk dzie-siatka hetych mucen, zrabi srajak ci kało-du, a ūzo jany buduć wiedać, jak miod rabić».

Haspadar upušču sam kaplu miodu u skrynačku, nabraū pcoł i daū tamu ich

jak haścinięc. Naš Jachim adwažna ūłažy skrynačku u kišen i pajechau da chaty. Tymčasam pcoły najsił dziračku ū skrynci i pačali tak niemiaserna kusač swajho no-waha waładara, što toj wyraksia ū kancy i portak, a da miodu straciū na zaūsiody smak.

Ko—st

### Braty Biełarusy!

Kamu darahoje adradžeńie na-šaj rodnej Biełarusi, kamu dorah na-rod naš siarmiažny, chto staić za roū-naść, bractwa, sprawiadliwaśc, chto žadaje, abdryć Biełarusau biezzia-mielnych i małaziamielnych ziamloj, chto wolnaści, niezaležnaści i lepšaj doli Biełarskamu Narodu choča, ka-mu wiesiela uśmichaicca wola Chry-stowa, kab my, jak Biełarusy—Katali-ki, tak i Biełarusy—Prawasaūnyja ščyra sabie ruki padali i choć raz dajšli da jednaści wiery — chto he-taho usiaho sapräudy žadaje, nia-chaj čym moža padtrymaje. Kryni-cu kab nia wysachia jaje wadžica, kab jana štoraz silniej mahia ažyū-lač dūšu Biełarsa i budzić jaho da wialikaj, swiettaj prylaścili...

#### Na „Krynicu“ achwiarewali:

B. Rutkoūski Student Wilenskaho Uniwersytetu . . . . .	5 rb.
Ks. A. Jabłonski . . . . .	5 rb.
Ks. W. Ŝutovič . . . . .	113 rb.
M. Hrečanik . . . . .	100 rb.
Ks. Ut. Tałočka . . . . .	100 rb.
Ad p. M. Znamiaroūskaj na kožny numer . . . . .	50 rb.
Ad p. W. Znamiaroūskaho na kožny numer . . . . .	50 rb.
Stas Stankiewič . . . . .	25 rb.

### Braty Biełarusy!

„Krynicu“ sami čytajcie i dru-him dawajcie, kab braty našy prah-anuli, kab zbudzilisia, kab nia-umiariła Biełarusi...

### Swaja počta.

Kazimiru Swajaku: Za ūšio pryslanaj ščyra dziakuim. Šo zmožycie, to i prysyłajcie. Za wašu hlybokuju mlašć da Biełarusi, Narod naš budzie wiečna ūdzia-čny.

Stasiu Stankiewiču u Arlaniatach: Za wieršy i za hrošy padziaka. Prabujcie jak najboš i ab usim i jak możycie pisać u red. „Krynicu“.

S. Ščygliinskemu: 26 marak na „Krynicu“ atymali. ziaķuim. Hazetu pa-syłaim. Ci atrymiwajecie?

Ksiandzu A. Šyško u Lublinskim Uniwersytecie: Jak wy byli u Świšlačy, my „Krynicu“ pasyłali zaūsiody.